泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨 様様齊備
肉類瓜菜 日日新鮮
精製燒臘 式式味美
僑胞賜顧 位位歡迎

代引見 西名醫 治愈疾病
辦事處 雲埠電話 MU 3-9710

◎吳氏花舖
精造花球花圈
41 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 啟

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
50 Pender St. E. Vancouver, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8858

料．細．炸麵（中西酒樓合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎惠顧

長篇武俠小說 劍氣珠光

王度廬著

第七回 劍光雲影月夜證幽情 夜靜更深金屋來女俠

叁伍壹

將才聽她對我說。你倒還是個好人。所以你放心。我決不能殺害你！」姜三員外又敬又怕。趕緊深深打躬說：「原來小姐是紅線聶隱娘之流。我眞失敬了。小姐請座。有什麽話。請小姐自管囑咐。我是無不依從！」秀蓮見這姜三員外是個書呆子。她幾乎笑出來。但是故意正色說：「閒話不用提。我表妹在北京是被奸人搶出來。賣到你這裏。蒙你善待她。我也很感謝你。不過誰知你將來又怎樣。也許你的正夫人會虐待她。或者你又再納幾房妾？現在你須親筆寫我立一張字據。言明永遠對她如同結髮妻子一般。交在我的手裏。此後如果你永遠對她好。那張字據便毫無用處。否則。你大概也能明白！」姜三員外嚇得亂顫。連說：「不敢。不敢。我給小姐寫張字據就是。只是這屋裏沒有紙筆！」秀蓮說：「可以叫僕婦去取。」姜三員外就囑咐那老僕婦去取紙筆。並說：「你不准對別人說這屋裏來了一位姑娘。」那老僕婦顫着聲音答應，秀蓮開門放她出去。這時姜三員外鎮定了些。他又向秀蓮說：「小姐請座。小姐既是麗英的表姊。那就是親戚了。我雖是讀書的人。但生平也頗敬慕遊俠義士。何況小姐以一女子。而如此身懷奇技。更是難得。小姐以後可以隨時前來。我必然竭誠接待。千萬不要客氣！」秀蓮却不言語。楊麗英在旁也不住仔細打量秀蓮的容貌。待了一會。那老僕婦就把紙筆墨硯。一齊拿來。姜三員外當時寫就了一張字據。雙手捧給秀蓮看。並且口中唸道：「立字據人姜譚生。今因缺乏子嗣。故娶得楊氏女名麗英者爲次妻。此後對楊氏應處處善爲看待。與原配無異，並不得再能納妾。如有歧視或苛求之處。則天理人情。任何輕重懲罰。俱願甘受。恐口無憑。立此爲證。」秀蓮在旁看這書呆子。眞將以後不得再行納妾的話。全都寫上。她就忍不住要笑。同時也覺得。這姜三員外決不能錯待了楊大姑娘。因此她也放了心。遂將字據接到手裏。收在身邊。然後微笑了笑。說：「這不過是爲叫你們永遠和好。其實將來我那能時時來查看你們？」姜三員外說：「姑娘放心。以後你若從這經過。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1425 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐治麥吾 啓

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦
香港永樂東街一百二十七號

NOTARY PUBLIC
Gordor W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
襟仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552

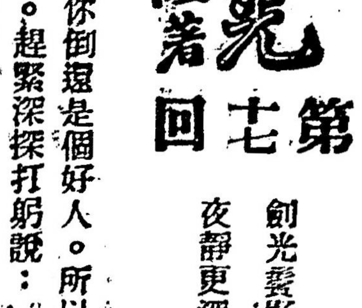
本大旅店位近華區 喜士定東三四四號 來往利便招呼週到 時代房舍床褥清潔 煖氣熱水日夜供應 有升降機上落更便 長住暫居價錢相宜
司理朱旺啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5081

本社（在設）華區 位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 來往駐宿 長住暫居 攜帶行李 上落週妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

雲埠
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
精製 麵食點心 美味西菜
歡迎 僑界士女 移玉光顧

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓



gb GENERAL BAKERIES
好麵包的記號。新華麗紙料。包裝最好的麵包。在你們糧食店日日有新鮮的送到
振那露麵包有限公司

雲高華 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-5615
VANCOUVER 4. B. C

◎林仕宜 專醫 跌打外科
（發明神效）痠必止藥水，每罇一元，此水善能治一切撲傷，瘀，腫，鹹粒，水濕，脚扭傷痛，尤爲特效，一經施用，快過打針也；照常用機製造丸散，快捷妥當，而蒙光顧特別歡迎
司理任宜啓

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣 著名綢及水松名 著宮燈家具蘇杭 雜貨應有盡有 錢甲便函寄即奉
精造 各款小衫褲仔 寢衣館用衣褸仔 文衫唐衣廚帽圍 身褸布茶巾旅店 床布枕套毛巾舍 等大蟹質蔴

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

雲高華 大埠 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE MA. 9743
新電話 MU. 5-9743
船來 國產藥材 麗參北茸 開胃檸檬 青酸梅子 甜仁面醬 桂林馬蹄 南雄牛薑

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Vancouver, B. C Tel.MU. 1-9035
◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎
司理 盧福勝 黃國連

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影 「著名銀幕」「電影好戲」
兼映諺語時事畫片

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

雲高華埠
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社華區適中 出入利便房舍通爽 床褥潔淨煖氣熱水 日夜供應招呼週到 僑胞光顧格外歡迎
司理 甄法明 朱旺 啓

無名濕毒 蟲咬即用 奇氏止癢膏 大盅二元 細盅一元
四時感冒胸背 肚痛頭痛奏効 奇氏神仙油 每罇一元
奇氏生髮水生髮露，停止脫髮，新髮隨生，兩者特價四元，
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增榮益書店，跑路街中和行，高街四三三號長春公司，★域埠非七括街五四四號萬育堂，皇家街一六一〇號滙生源，
★點問頓裔華公司 ★卡加利建生公司，瑞生昌，
堅利公司 展覽週年籍減價酬八折，唱片酬八五折，由即日起至九月七日止
THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
639 E. Hastings St. MU. 3-3933
VANCOUVER, B. C.

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757
本廠精製 美味 牛肉乾 發行
兼製各款臘味適合贈送國外親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有 目錄印備函索即奉
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813
★最新辦到長壽唱片
—美聲公司出品— 每張四元半
恨不相逢未嫁時—芳艷芬 天涯 崔妙芝 梅欣 盧筱萍 莫金城 鄭玉霞 （四張）
鳳嬌投水—鍾雲山 梁金國 吳君麗 盧麗卿 小甘羅 （三張）
斷腸碑—鍾雲山 梁金國 羅新鳳 洗劍麗 紅綾女 源妙貞 （三張）
一年一度燕歸來—任劍輝 芳艷芬
李師師—洗劍麗 （合一張）
—幸運公司出品— 每張四元
新白金龍—張瑛 吳君麗 新靚少鳳 梅欣 麥秋儂 （三張）
鴛鴦淚—天涯 何文煥 張醒非 崔妙芝 李香琴 小甘羅 （三張）
碧海狂僧—金凡 崔妙芝 小甘羅 梅欣 盧筱萍 源妙貞 （四張）
音樂片— 每張四元
（一）六國封相 （全套一張）
（二）大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 （合一張）
排子音樂— 每張四元半
滕臘 俺六國 班竹馬 雁落平沙 困谷口 陰告 銀台上 （合一張）
學習英語唱片— 每套兩張共九元九五
▲外埠歡迎C. O. D. 交易 快捷安全▼
專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳眞機
精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程